

Elections Législatives du 5 Mars 1967

5<sup>e</sup> Circonscription de la Moselle: BOULAY - ST-AVOLD



# CENTRE DÉMOCRATE

animé par Jean LECANUET



CANDIDAT

**Roger HEN**

42 ans

Adjoint au Maire de ST-AVOLD

Militant Syndicaliste

Président de la Commission  
Municipale des Oeuvres Sociales



SUPPLÉANT

**Roger HESSE**

44 ans

Premier Adjoint au Maire de

CREUTZWALD

Militant Syndicaliste

Chère Électrice,  
Cher Électeur,

Vous êtes près de 68.000 électeurs dans les 121 Communes de notre circonscription qui déciderez le 5 mars prochain l'avenir de notre région et à travers elle, l'avenir de la France.

Devant la gravité de la situation, le **CENTRE DÉMOCRATE** animé par Jean LECANUET a tenu à faire appel à des **hommes nouveaux, dynamiques et qui ont fait leur preuve dans la gestion des affaires publiques.**



# Roger HEN et Roger HESSE

n'ont pas hésité depuis de longues années à se dévouer corps et âme **au service de leurs concitoyens et de leurs camarades de travail.**

Dans le cadre des **NOUVELLES INSTITUTIONS**

## Le Centre Démocrate veut :

- **DANS NOTRE RÉGION DU TRAVAIL POUR TOUS**
- **UNE PROMOTION SOCIALE VÉRITABLE**
- **L'IMPLANTATION D'INDUSTRIES NOUVELLES**  
grâce à l'aménagement de l'autoroute et du canal de la Moselle à la Sarre
- **DES EMPLOIS POUR LES FEMMES ET JEUNES FILLES AVEC PARITÉ DE SALAIRE**
- **UN NIVEAU DE VIE DÉCENT POUR LES PERSONNES AGÉES**
- **L'AVENIR DE NOS JEUNES**  
par un enseignement et une formation adaptée, diversifiée, complète et accessible à tous
- **LE RESPECT DE LA LIBERTÉ PROFESSIONNELLE ET SYNDICALE DE L'OUVRIER ET DU PAYSAN**
- **LA PROTECTION DE L'EXPLOITATION FAMILIALE AGRICOLE**
- **UNE POLITIQUE DE GARANTIE DES PRIX AGRICOLES**
- **LA SAUVEGARDE DES DROITS DES TRAVAILLEURS DE LA MINE**
- **LA MISE EN PLACE D'UNE VÉRITABLE POLITIQUE DE L'ÉNERGIE**  
capable d'enrayer la récession des Houillères
- **LE RESPECT DES INSTITUTIONS GARANTISSANT LES DROITS DU CITOYEN**
- **UNE COEXISTENCE PACIFIQUE DANS LE CADRE DE L'EUROPE UNIE, FORTE ET RESPECTÉE**
- **UNE VÉRITABLE POLITIQUE DE LA FAMILLE ET DE LA JEUNESSE**

Électeurs, Électrices, vous opterez pour :

### **Une DÉMOCRATIE AUTHENTIQUE**

fondée sur la participation effective des citoyens, aux décisions dont dépend leur sort.

**Les candidats démocrates s'engagent à tenir chaque année une réunion de compte-rendu de mandat.**

### **Une RÉPUBLIQUE SOCIALE**

capable de donner la priorité à l'enseignement, à la formation des jeunes, de garantir l'emploi, le logement et d'assurer une vie décente aux familles et aux personnes âgées.

### **Une EUROPE FÉDÉRALE,**

condition de notre Indépendance, vis-à-vis des grandes puissances et du développement de la Lorraine, carrefour du marché commun.

**VOTEZ : Roger HEN**

Suppléant : **Roger HESSE**

Vu le candidat :



# Wählerinnen und Wähler!

Etwa 68.000 Wähler werden am kommenden 5. März in den 121 Gemeinden unseres Wahlkreises die Zukunft unserer engeren Region und darüber hinaus die Zukunft unseres Landes durch ihren Stimmzettel zu entscheiden haben.

Angesichts der ernsthaften Zuständen, die unsere sozialen und wirtschaftlichen Strukturen bedrohen, hat der **CENTRE DÉMOCRATE** unter der Führung von Jean LECANUET neue Männer berufen, **tatkräftige und energische Männer, die ihr Können, ihre Fähigkeiten in verwaltungspolitischer Hinsicht bereits jahrelang schon unter Beweis gestellt haben.**

## Roger HEN und Roger HESSE

stehen seit langen Jahren im Dienste der Öffentlichkeit, **wo sie sich um das Wohl ihrer Mitbürger und Arbeitskameraden bemühen.**

Im Rahmen **der neuen Institutionen**

## verlangt der **CENTRE DÉMOCRATE**:

- Arbeit und Brot für alle in unserer Region
- einen wahren sozialen Aufstieg
- die Einpflanzung neuer Industrien ermöglicht durch den Bau einer Autobahn und des Saar- und Moselkanals
- Arbeitsbeschaffung für unsere Frauen und Mädchen mit Lohnleichheit
- einen ausreichenden Lebensstandard für ältere Personen
- die Sicherung der Zukunft unserer Jugend durch eine tiefgehende Schulbildung und entsprechende Berufsorientierung
- die Achtung der Berufs- und Gewerkschaftsfreiheit aller Werktätigen und Landwirte
- den Schutz der Kleinlandwirtschaft
- für die Landwirtschaft eine Politik angemessener und standfester Preise
- für die Grubenarbeiter, die Sicherung ihrer Rechte
- die Einschaltung wirksamer Massnahmen zur Erhaltung der Lebensfähigkeit unserer Gruben
- Gewähr und Sicherheit für unsere bürgerlichen Rechte
- Garantien für das friedliche Zusammenleben aller Völker in einem geeinigten, starken und geachteten Europa
- Schutz der Familie und der Jugend



Wählerinnen und Wähler!

**Wählt für:**

**Eine WAHRE DEMOKRATIE,**

die sich darauf beruft, die effektive Beteiligung der Bürger an den Entscheidungen zu sichern, wovon ihre Geschicke abhängen.

Die Kandidaten des **CENTRE DÉMOCRATE** verpflichten sich jährlich einen Tätigkeitsbericht in einer Versammlung abzuhalten.

**Eine SOZIALE REPUBLIK,**

die unserer Jugend ein Unterrichtswesen mit weitgehender Berufsausbildung, unseren Familien und alten Personen Arbeit, Wohnungen und ein anständiges Lebensniveau gewährleistet.

**für ein BUNDESSTAATLICHES EUROPA,**

das die Grundbedingung für unsere Unabhängigkeit gegenüber den Grossmächten ist und uns die Entwicklung unserer lothringischen Heimat, Angelpunkt des GEMEINSAMEN MARKTES, verbürgt.

**VOTEZ:**

**Wählt alle:**

**CENTRE DÉMOCRATE**

**Roger HEN**

**Roger HESSE**

Suppléant

Mit der Genehmigung des Kandidaten